



# Vaccins méningococciques ACWY

## Meningococcal ACWY vaccination

NSW Health propose une vaccination contre quatre types de méningocoques (administrée en une seule injection) dans le cadre d'un programme de vaccination au sein des établissements scolaires. Les parents ou tuteurs doivent fournir un accord signé.

### Et ensuite ?

- Lisez attentivement cette feuille d'information.
- Si vous souhaitez que votre enfant se fasse vacciner contre la méningite à méningocoques ACWY, remplissez le formulaire d'accord parental et donnez ce formulaire signé à votre enfant pour qu'il le transmette au personnel de son établissement scolaire.
- Si vous ne souhaitez PAS que votre enfant se fasse vacciner contre la méningite à méningocoques ACWY, ne remplissez PAS ce formulaire d'accord parental et ne le renvoyez pas.

### Q. Qu'est-ce que la méningite à méningocoques ?

La méningite à méningocoques est une maladie rare mais grave qui, comme son nom l'indique, entraîne une méningite (inflammation de la moelle épinière et des membranes entourant le cerveau) et/ou une septicémie (contamination du sang). La méningite à méningocoques ne présente aucun symptôme spécifique et se manifeste par des signes infectieux comme une fièvre soudaine, des maux de tête, une raideur du cou, des douleurs aux articulations, une éruption de boutons rouges/violettes ou des ecchymoses, une sensibilité aux lumières vives, des nausées et des vomissements. Jusqu'à 10 % des personnes atteintes de la méningite à méningocoques en meurent même après un traitement aux antibiotiques, et les personnes qui s'en remettent peuvent souffrir de complications sur le long terme.

### Q. Comment se propage le méningocoque ?

Le méningocoque est une bactérie qui se transmet entre les personnes par les gouttelettes de salive provenant du fond du nez et de la gorge. Un contact étroit et prolongé avec une personne en parfaite santé mais porteuse de cette bactérie est généralement nécessaire. Un baiser intime (profond) et le partage de la vie quotidienne suffisent pour transmettre la maladie. Le méningocoque ne se transmet pas facilement d'une personne à une autre et il ne survit pas bien en dehors du corps.

### Q. En quoi consiste la vaccination ?

La vaccination consiste à déclencher une réaction du système immunitaire pour lutter contre certaines infections. Si une personne vaccinée entre en contact avec ces infections, son système immunitaire sera en mesure de lutter contre elles de manière plus efficace, d'empêcher le développement de la maladie ou d'en réduire considérablement la gravité.

### Q. Le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY est-il efficace ?

Une seule injection du vaccin conjugué ACWY est très efficace pour protéger tout individu contre ces quatre types de méningocoques. Néanmoins, il ne protège pas contre la méningite à méningocoque de type B.

### Q. Qui doit être vacciné dans le cadre de ce programme ?

Tous les élèves des classes de seconde (Year 10) des lycées et les élèves âgés de 15 à 19 ans des centres d'enseignement d'anglais intensif doivent être vaccinés pour être protégés contre la méningite à méningocoques des sérogroupes A, C, W et Y.

### Q. Qui ne doit pas être vacciné ?

Le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY ne doit pas être administré aux personnes qui ont déjà souffert d'une réaction anaphylactique :

- après avoir reçu une injection du vaccin méningococcique ;
- causée par des composants vaccinaux (dont la liste figure à la page suivante).

Les personnes extrêmement sensibles à l'anatoxine diphtérique ne doivent pas être vaccinées contre la méningite à méningocoques ACWY.

### Q. Qu'est ce que l'anaphylaxie ?

L'anaphylaxie est une réaction allergique grave pouvant provoquer une perte de conscience et la mort si aucun traitement n'est rapidement administré.

#### **Il s'agit d'une réaction très rare suite à une vaccination.**

Le personnel infirmier chargé de procéder à la vaccination des élèves est formé pour traiter l'anaphylaxie.

### Q. Mon enfant n'a-t-il pas déjà reçu le vaccin méningococcique ACWY ?

Depuis juillet 2018, le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY a été ajouté au programme national de vaccination pour les enfants âgés de 12 mois. Il se peut que votre enfant ait déjà été vacciné contre le méningocoque de type C qui le protège uniquement contre cette bactérie.

Certains élèves souffrant de troubles médicaux spécifiques (ablation de la rate ou immunodéficiences) ont peut-être déjà reçu ce vaccin. Si c'est le cas, parlez-en avec votre médecin traitant ou votre spécialiste pour savoir si votre enfant doit recevoir une injection de rappel.

### Q. Mon enfant s'est déjà fait vacciner contre la méningite à méningocoque C. Peut-il recevoir le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY en toute sécurité ?

La plupart des enfants en bas âge se font vacciner contre la méningite à méningocoque C. Dans certains pays, une injection de rappel est recommandée à l'adolescence et ce vaccin méningococcique ACWY peut servir de rappel contre le méningocoque de type C tout en protégeant contre les méningocoques de types A, W et Y. Certains enfants auront de même reçu une injection du vaccin contre le méningocoque de type C en 2015-2018 à l'occasion du programme de rattrapage

des vaccinations de la campagne « *No Jab, No Pay* » supprimant le versement des allocations aux familles n'ayant pas vacciné leurs enfants. Recevoir maintenant le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY est sûr. Nous recommandons de patienter au moins 4 semaines entre chaque injection pour assurer une protection maximale contre tous les types de bactéries.

### Q. Quelles sont les autres recommandations pour ce vaccin ?

Ce vaccin est également recommandé pour les personnes qui envisagent un voyage à l'étranger dans des pays où la méningite à méningocoques est plus répandue, notamment les personnes souhaitant accomplir le Hajj. Le vaccin est également recommandé à certaines personnes comme les employés de laboratoires de microbiologie et les individus ayant des problèmes de santé comme ceux ayant subi une ablation de la rate.

### Q. Quels additifs contient le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY ?

Le vaccin peut contenir du trométamol, du saccharose et du chlorure de sodium. Ces additifs sont présents en très petites quantités pour en accroître l'efficacité ou agir en tant qu'agents conservateurs.

### Q. Les vaccins sont-ils sûrs ?

En Australie, les vaccins sont sans danger et sont soumis à des tests de sécurité très rigoureux qu'ils doivent passer avec succès pour être approuvés par la *Therapeutic Goods Administration* (Administration des biens thérapeutiques ou TGA). En outre, la TGA s'assure que les vaccins sont sûrs une fois qu'ils sont disponibles pour être administrés.

### Q. Quels sont les effets secondaires du vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY ?

Les effets secondaires sont généralement bénins et se manifestent le plus souvent par une fièvre, des maux de tête, des vertiges ou des douleurs, un gonflement et des rougeurs au niveau de l'injection. Les réactions au niveau de l'injection disparaissent le plus souvent au bout de 2 ou 3 jours. Les effets secondaires graves sont extrêmement rares. De plus amples informations sur les effets secondaires sont disponibles dans le document d'informations sur les médicaments à l'attention des consommateurs (*Consumer Medicine Information, CMI*) du vaccin en question consultable en cliquant sur le lien suivant : [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination).

Les parents qui constatent des effets secondaires chez leur enfant et s'en inquiètent doivent contacter leur médecin traitant qui devra alors en faire état au service de santé publique le plus proche.

### Q. Une élève qui est enceinte ou pense l'être doit-elle être vaccinée ?

Non. Une élève qui est enceinte ou pense l'être ne doit pas être vaccinée. Le jour de la vaccination, l'infirmière demandera à chaque élève du sexe féminin si elle est enceinte ou pense l'être. Si l'élève répond oui à cette question, elle ne sera pas vaccinée. Il lui sera vivement recommandé d'en parler immédiatement à ses parents/tuteurs et d'obtenir une aide médicale. Elle recevra également les coordonnées d'un service de santé qui sera en mesure de la conseiller et la soutenir.

### Q. Que faire si mon enfant fait de l'asthme et prend de la cortisone ou de la prednisone avec un aérosol-doseur ?

Le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY peut être administré aux asthmatiques en toute sécurité, quels que soient les médicaments qu'ils prennent.

### Q. Qui peut consentir à la vaccination et est-il possible de revenir sur son consentement ?

Vous pouvez vous rétracter à tout moment, en avisant par écrit ou par téléphone le personnel de l'école que vous ne consentez plus à ce que votre enfant se fasse vacciner. Pour procéder au retrait de votre consentement en ligne, rendez-vous à l'adresse : [nswhealth.service-now.com/school](http://nswhealth.service-now.com/school).

### Q. Que faire si mon enfant n'a pas pu se faire vacciner à l'école ?

Tout sera fait pour que votre enfant se fasse vacciner dans l'infirmerie de l'établissement scolaire alors qu'il est en classe de Year 7. Si cela n'est pas possible, vous serez informé des dispositions prises pour une vaccination de rattrapage.

Une vaccination de rattrapage gratuite est également disponible par l'intermédiaire de votre médecin traitant ou de pharmaciens habilités à administrer des vaccins. Veuillez noter que votre médecin traitant et ces pharmaciens peuvent vous facturer des frais de consultation et de gestion pour cet acte vaccinal.

### Q. Comment puis-je avoir accès à un compte-rendu de vaccination ?

Les informations concernant les vaccinations de votre enfant seront téléchargées dans le Registre de vaccination australien (*Australian Immunisation Register*, ou AIR) pour qu'elles soient associées aux vaccins que votre enfant a déjà reçus.

Les parents peuvent demander une copie du certificat de vaccination de l'AIR (*AIR Immunisation History Statement*) de leur enfant à tout moment jusqu'à ce qu'il ait 14 ans. Les élèves âgés de 14 ans et plus peuvent obtenir leur propre certificat de vaccination de l'une des manières suivantes :

- Sur leur compte Medicare en ligne accessible à l'adresse [myGov my.gov.au/](http://myGov.my.gov.au/)
- Sur l'application Medicare Express Plus téléchargeable à l'adresse [www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps](http://www.humanservices.gov.au/individuals/subjects/express-plus-mobile-apps)
- En appelant le service téléphonique « *AIR General Enquiries Line* » au 1800 653 809

### Q. Comment seront traitées les informations relatives à mon enfant ?

Les informations que vous fournissez dans ce formulaire d'accord parental seront traitées dans la plus stricte confidentialité et dans le respect de la vie privée, conformément à la législation de la Nouvelle-Galles du Sud et du Commonwealth (voir la déclaration de confidentialité ci-jointe). Les données seront saisies dans un registre de vaccination du NSW pour ensuite être téléchargées dans le Registre de vaccination australien (*Australian Immunisation Register* ou AIR). Elles pourront ainsi être associées aux vaccins que votre enfant a déjà reçus et seront consultables sur MyGov.

### Q. Où puis-je me renseigner à propos de la vaccination à l'école ?

De plus amples informations sont disponibles :

- Sur le site Web de NSW Health à l'adresse [www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination](http://www.health.nsw.gov.au/schoolvaccination)
- Auprès du service de santé publique le plus proche au 1300 066 055

# Accord parental pour le vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY

À remplir par le parent/tuteur. Utilisez des **MAJUSCULES** et un stylo noir ou **bleu**.

## 1. Informations sur l'élève

Nom de famille

Prénom(s)

Date de naissance

 /  / **20**  

Sexe

 M  F

Indéterminé /  
Intersexe /  
Non précisé

Classe

Nom de l'école

Numéro Medicare

       

Nombre figurant à côté du nom  
de votre enfant sur la carte  
Medicare

## 2. Identité indigène

Non

Oui, Aborigène

Oui, Insulaire du  
détroit de Torres

Oui, à la fois Aborigène et  
Insulaire du détroit de Torres

## 3. Coordonnées du parent ou tuteur légal

J'ai lu et compris les informations fournies sur les avantages et les éventuels effets secondaires du vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY.

Je consens par le présent document à ce que mon enfant susnommé reçoive une seule injection du vaccin contre la méningite à méningocoques ACWY.

Je déclare qu'à ma connaissance :

1. mon enfant ne souffre pas d'allergies liées à des vaccinations ;
2. mon enfant n'est allergique à aucun composant de vaccin répertorié dans la feuille d'information à l'attention des parents ci-jointe ;
3. ma fille n'est pas enceinte.

Nom du parent/tuteur (ex. : JOHN SMITH)

Adresse du domicile (ex. : 5 SMITH LANE)

Ville

Code postal

   

Numéro de téléphone portable

         

Autre numéro de téléphone (avec l'indicatif, ex. : 02)

         

Signature du parent/tuteur

Date

 /  / **20**



# Déclaration de confidentialité



## Nos obligations

Nous nous engageons à traiter vos informations personnelles dans le respect des lois relatives à la protection de la vie privée.

Cette déclaration explique comment et pourquoi nous recueillons des informations personnelles sur vous et votre enfant, comment vous pouvez accéder à ces informations et comment celles-ci peuvent être utilisées par les services de santé publique de Nouvelle-Galles du Sud ou divulguées à des tierces parties. Vos informations personnelles incluent vos coordonnées et celles de votre enfant, ainsi que des informations médicales personnelles sur ses vaccinations.

## Recueil des informations

Des informations personnelles sont recueillies afin que votre enfant puisse bénéficier de services d'immunisation adaptés.

Les seules données recueillies sont celles pertinentes et nécessaires à la vaccination de votre enfant et à la gestion des services de vaccination.

Chaque fois que cela est possible, les informations sont recueillies directement auprès de vous et de votre enfant. Il se peut également qu'il soit nécessaire de les obtenir auprès de l'établissement scolaire de votre enfant

et d'autres professionnels de santé ayant soigné votre enfant. En cas d'urgence, des renseignements peuvent également être demandés à un membre de la famille, un ami ou une personne qui a la garde de votre enfant, voire à une autre personne susceptible de pouvoir nous aider à soigner au mieux votre enfant.

## Sécurité des informations collectées

Il existe différents moyens de conserver les informations personnelles. Le plus souvent, elles sont inscrites dans des dossiers médicaux au format papier et/ou au format électronique, auquel cas elles figurent dans une base de données informatisée et sécurisée. Nous respectons des règles et des politiques strictes de stockage sécurisé des données personnelles, quel qu'en soit le format, afin de protéger vos informations contre toute perte, tout accès non autorisé et toute utilisation malveillante.

## Utilisation et communication des informations

Vos informations personnelles ou celles de votre enfant peuvent être utilisées par les services de santé publique de Nouvelle-Galles du Sud. Elles peuvent également être

communiquées à des tiers pour que vous receviez des soins et des traitements adaptés. Par exemple, vos informations peuvent être utilisées ou transmises à votre médecin généraliste ou à celui de votre enfant, à d'autres services de soins ou hôpitaux, au service ambulancier de Nouvelle-Galles du Sud, à des spécialistes suite à un renvoi ou pour des tests pathologiques. Vos informations personnelles peuvent également être utilisées ou communiquées afin de contribuer au bon fonctionnement des services de soins de Nouvelle-Galles du Sud et au traitement de nos patients, notamment pour le financement, la planification, la sécurité et l'amélioration de la qualité des services et des soins.

Des informations personnelles doivent être transmises aux agences gouvernementales des États et du Commonwealth pour se conformer aux lois sur le signalement des maladies à déclaration obligatoire, pour fournir des informations à Medicare et obtenir des statistiques sur la vaccination.

Il arrive aussi que nous utilisions vos informations personnelles pour vous contacter à des fins d'enquêtes de satisfaction et pour assurer un suivi de la sécurité des vaccins. Votre participation est facultative et votre refus de participer n'aura en aucun cas une incidence sur les soins qui vous seront prodigués.

## Accès à vos informations

Vous avez le droit de demander à avoir accès aux informations personnelles que nous possédons, qu'elles vous concernent vous ou votre enfant. De même, il est possible que vous ayez à payer pour obtenir des exemplaires de vos informations personnelles ou de votre dossier médical.

## Comment obtenir de plus amples informations et nous contacter ?

Pour en savoir plus sur la gestion de vos informations personnelles, consultez la politique de confidentialité de NSW Health s'appliquant aux informations de santé à l'adresse : [www.health.nsw.gov.au/patients/privacy](http://www.health.nsw.gov.au/patients/privacy)

Si vous avez des questions ou une réclamation sur la protection de vos données personnelles, veuillez contacter votre service de santé publique le plus proche au **1300 066 055**.